

(۲۱، ۱۳)

**ابراهیم برهان آزاد**

تاریخ ۱۹۶۶ و پیر رله زخمی

**محبت نامه ها یا ده نامه ها**

محبت نامه از نظر لغت بمعنى نامه دوستانه و عاشقانه است و نیز عنوان و نام کتابهای است که باین نام یا نامهای مانند: (ده نامه) - (عشاق نامه) - منطق العشاق) - (روضه المحبین) (ده فصل) و (ستی فصل) وغیرا اینها در مدد های هفتم تادهم هجری بصورت مشنوی گونه ای و بژه سروده شده اند.

این مشنویهای عارفانه و عاشقانه بطرزی خاص بخود و بمنظور بیان وحدت وجود و بگانگی عاشق و معشوق بنظم آمده اند و از این حیث بژه مشنوی (منطق - الطبری شیخ فرید الدین محمد عطار نیشابوری) و از نظری بمشنویهای (حدیقة الحقيقة) و (طريق التحقيق) شاعر و عارف بزرگ (سنائی غزنوی) شباهت دارند و گوئی نظم کنندگانرا از سوی دیگر در انتخاب ده نامه یا غیر آن بمشنوی عاشقانه (ویس و رامین) توجه بوده است.

در این گونه مشنویها بیشتر پس از گزارش مقدمه با داستانی عاشقانه کتاب آغاز می شود و بدستیاری (پیکی) که اغلب (صبا) و گاه (آینه) یا (بلبل) و (پروانه) و (شمع) و (گل) و نظایر اینها می باشند نامه ها و پیغامهای عاشقانه دلداده و دلدار را رد و بدل می کند و اصولا با هر نامه غزلی و یک یا چند بیت بعنوان (خلاصه سخن) با (نمایی سخن) همراه است و در برخی از آنها بمناسبت بحکایاتی هم تمثیل شده و در همگی پس از ذکر نیازها و نازها و آزمایشها سرانجام محب و محبوب بوصال یکدیگر میزند و اتحاد و وحدت روشن میگردد.

برای توضیح بیشتر بد نیست از کتاب (نفایس الفنون) (۱) منظور عرفارا از محبت در اینجا بیاوریم:

با صطلاح عرفامحبت حالتی است از حالات سالک که بنای جمله احوالات عالیه ازاوم است. موهبتی است خاص و نیل روحست بمشاهده جمال ذات، همه صفا در صفا ولطف در لطف و خفت در خفت.

پس از تمهد گفته های بالا فهرستی از عده ای از این نوع مشتوبها باذکر نام سر اینده و تاریخ تألیف پر ترتیب تاریخی با توضیحی کوتاه بنظر خوانندگان میرسد باشد که گوشه ای از گنجینه های ادب و فرهنگ پر مايه فارسی نموده شود.

**الف :** (عشاق نامه) یا (ده نامه) یا (ده فصل عراقی):

این مشتوبی عارفانه از تألیفات گرانبهای (فخر الدین ابراهیم همدانی عراقی) (مرگ: ۶۸۸ھ) عارف و شاعر نامیست که در سال ۶۷۷ھ با بنظم آمده و بنام (خواجہ شمس الدین محمدجوینی) صاحب دیوان میباشد.

این ده نامه کتابیست در ده فصل و نوزده غزل و هشت حکایت منظوم از بزرگان و عرفان (۱۰۶۴) بیت دارد که در بحر خفیف بوزن: «فاعلان مفاعلن فعلن سروده شده و آغازش اینست:

هر که جان دارد و روان دارد واجبست آنکه درد جان دارد.

و با این دو شعر پایان می یابد:

زین سخنها خلاصه دانی چیست؟ آنکه دور از تو من ندانم زیست.

گرچه داری چو من هزار هزار ختم گشت این سخن بر این گفتار. (۲)

۱ - نفایس الفنون (ج ۲ ص ۶). (۲) کلیات دیوان عراقی (ص ۲۷۷ تا ۳۲۴) که سال ۱۳۳۵ھ. ش در تهران بکوشش شادر وان استاد سعید نقوی‌سی بطبع رسیده است.

**ب : (محبت نامه خوارزمی) :**

منظومه‌ایست بتر کی و فارسی در بحر هزج مسدس که در ۷۰۴ هـ ق بنظم آمده و ناظم آن (خوارزمی) از شاعران او اخر سده هفتم واوائل سده هشتم هجری است.

خوارزمی محبت نامه خود را بنام (خواجہ محمد بیک خان قونقرات) از وزراء معاصران (شاه جانی بیک خان) از شاهان مغولی سروده است و کتاب وی دارای ۴۷۳ بیت میباشد که ۱۵۵ بیت آن فارسی و بقیه ترکیست. در بحر هزج مسدس ساخته شده و حکایت منظوم هم دارد.

این مثنوی یازده نامه و شش غزل دارد و دو باب آن به فارسی میباشد و شعر نخستین آن بتر کی چشید است:

اولغ تنگری آئین یاد قیلدیم

و از شعرهای فارسی آن این چندیت آورده میشود:

کجای ای شه خوبان عالم  
هو اخواه تو محبوان عالم .

الا ای ساقی جام معانی  
مرا هم باید از من وارهانی .

ز خارستان بگلزارم رسانی علوم انسانی  
بیزم وصل دلدارم رسانی .

وهم در غزلی گفته است:

بیا ای سرو قدگل بناسگوش

می گلگون بروی خویشتن ریز(۱)

ج : (منطق العشاق یاده نامه اوحدی مراغی اصفهانی).

اوحدی مراغی اصفهان مرگث : (نیمه شعبان ۷۳۸ هـ.) از شاعران و هارفان نامی سده هشتم می باشد که جام جم هم ازاوست.

۱ - از نسخه‌ای عکسی و چاہی از روی نسخه‌ای مورخ بهار ۹۱۴ هـ. ق،

این مثنوی بنام (ضیاء الدین ووجیه الدین یوسف پسر اصیل الدین) و نبیره (خواجہ نصیر الدین طوسی) سروده شده و بنابر نسخه چاپی ۵۱۴ بیت دارد اگرچه برخی نوشته‌اند که دارای هزار بیت است.

تاریخ نظم این مثنوی سال ۷۰۶ ه و در بحر هزج مسدس است و دولتشاه سمرقندی (۱) درباره اش مینویسد که بسیار نازک و لطیف سروده شده و شعر نخستین آن اینست:

بنام آنکه مارا نام بخشید  
زبان را در فصاحت کام بخشید .  
ودر خاتمه اشاره دارد که هنگام سرودن و ختم کتاب مبتلا بنوبه و تبریع  
بوده و گویید :

در آن مدت که بود از محنت تب جهان بر چشم من تاریک چون شب . (۲)  
۵ : (محبت‌نامه بیدلان یاده‌نامه خواجہ عmad) فقیه کرمانی (مرگ ۷۷۳ ه).

این مثنوی در ۷۲۲ ه بنظم آمده است و عmad فقیه کرمانی از عرفان و شاعران زبردست و نامی سده هشتم و معاصر امیر مبارز الدین و شاه شجاع مظفری میباشد.

ومثنوی دیگری هم بنام (ده نامه) باو نسبت داده‌اند که بگفته برخی همان ده‌نامه این عmad است که بغلط باو نسبت داده شده (۳).

۶ : عشق‌نامه (خواجہ نظام الدین عبید الله زاکانی قزوینی) متخلص به عبید (مرگ ۷۷۱ یا ۷۷۲ ه) از شاعران نامی سده هشتم که در ۷۵۱ بنام شاه

۱ - تذکره دولتشاه (ص ۲۳۳) چاپ تهران.

۲ - دیوان چاپی بسال ۱۳۴۰ بکوشش شادروان سعید نفیسی.

۳ - ایضاً الحکون که شرحیست بر کشف الفنون و تاریخ ادبیات نفیسی.

شجاع (ابو اسحق اینجو) بنظم آورده و دارای ۷۲۲ بیت است و این کتاب  
چند بار بهجای رسیده و آغاز آن باین شعر است:  
خدایا تاز این پیروزه ایوان فروزد ماه و مهر و تیر و کیوان  
وماده تاریخ نظم و شعر پایان آن اینهاست:  
بیهتر طالع و فرخنده تر فال دوم روز رجب در نون الف ذال (۷۵۱)  
بنظم آوردم این درد دل دیش بهر کس باز گفتم قصه خویش  
تا آنجا که گوید:

کتون وقتست اگر کوتاه گیرم سوی خاموش گشتن راه گیرم.  
کسی را پای دل در گل مبادا چنین کار کسی در گل مبادا (۱)

و (ده نامه رکن الدین صاین سمنانی).

(رکن الدین صاین) سمنانی (مرگ ۷۶۵ ه) از قاضی زادگان و  
نویسنده‌گان و شاعران سده هشتم و معاصر تیمور خان و (امیر مبارز الدین  
از آل مظفر) میباشد و دولتشاه سمرقندی درباره این ده نامه نوشته که غزل‌های  
بی‌نظر و مقطوعات از هر نوع در آن درج شده است و مستعدانه است (۲).  
ذ: (محبیت نامه این نصوح شیرازی).

این نصوح شیرازی از شاعران عرفان مآب نامی سده هشتم هجری واز  
بزرگزادگان فارس بوده و زمان (ابوسعید بهادر خان) و (خواجہ غیاث الدین  
محمد وزیر) پسر خواجہ فضل الله همدانی را درک کرده است و مشتوفی او  
(۷۵۲) بیت و شش غزل دارد که در بحر هزج مسدس سروده شده.

۱ - کلیات عبید زاکانی چاپ برادران علمی صفحه آخر.

۲ - تذكرة دولتشاه سمرقندی (ص ۲۶۲ - ۲۶۳) چاپ تهران.

تاریخ نظم این محبت نامه بموجب ماده تاریخی روز شنبه اول ماه  
شوال وعید فطر سال ۷۸۸ ه است و با این شعر آغاز میشود :  
اگر تلخست جام صبر درکش  
که روزی هم دهانت را کند خوش.  
وانجامش با این شعر هاست :

بسرسینه	صاحب نیازان .	بانوار	درون پاک بازان
بر حمت	باز کن درهای بسته .	که	برا بن نصوح دلشکسته
هم آخر ختم	گردان بر شهادت .	چو کردی	فتح کارش بر سعادت

مثنوی دیگری هم با اسم (ده نامه) ازاو نقل کرده اند که بنام غیاث الدین  
محمد (مقتول ۷۳۶ ه) ساخته و برخی آن را با این محبت نامه یکی دانسته اند  
که محققًا درست نیست و سال مرگش را هم بعضی ۷۳۶ با ۷۳۷ نوشته اند که  
بطو قطع صحیح نمی باشد . (۱)

ح : (روضۃ المحبین) یاده نامه ابن عمساد (مرگ : ۸۳۸ ه) شیرازی  
معروف با این عmad شاعر .

(ابن عmad) از قراء و شعراء و دانشمندان مدد هشتم و نهم هجریست و  
ده نامه اش شهرت بسیار داشته که در بحر هرج مسدس با ۷۶۰ بیت و بقولی بیشتر  
بسال ۷۸۶ ه بر شته نظم کشیده شده است و این کتاب به توسط مؤسسه خاور در  
تهران بطبع رسیده .

سال مرگ ابن عmad را در مقدمه کتاب بقلم شاد روان سعید نفیسی  
بپروردی از نذکره نویسان ۸۰۰ ه نوشته اند در صورتیکه (فصیح خوافسی) از

۱ - تذکرة دولتشاه (ص ۲۵۰) و محبت نامه خود وی (شعرهای!) (۷۵۰ تا ۷۵۲)  
از نسخه خطی و قدیمی که نزدیک بزمان سرایله نوشته شده و گویا منحصر بفرد باشد که  
پدست نگارنده افتاد و با هرستها و توضیحاتی آماده طبع است .

معاصران وی در مجله فصیحی در هرات بسال ۸۳۸ ه و بعرض و با نوشه است و همین تاریخ صحیح می‌باشد.

این منشوی با این دو بیت شروع می‌شود.

والشکر لواهب العطا بایا .

الحمد لخالق البرایا

آرایش فصل هر خطابی .

ای نام تو صدر هر کتابی

وباین دو شعر پایان می‌باید .

یارب بصلاح توبه کاران

کز رهگذر رفیق توفیق

بنمای بما طریق تحقیق (۱)

ط (انیس العارفین) یا محبت نامه (منوچهر بدیع تبریری).

این سراینده از منشیان و شاعران سده هشتم و نهم واز شاگردان کمال - خجندی شاعر معروف بشمار است (۲).

ی : (محبت نامه میر مختار مخدوم حسینی) نیشابوری مدنی

(مرگ ۸۳۳ ه)

۱ - روضه المحبین چاپ خاور با مقدمه‌ای بقلم مرحوم سعید تقی‌سی و همچنین مجله فصیحی .

(در مجله فصیحی) در صحن وقایع ۸۳۸ آمده که «وفات مولانا المعلم افتخار القراء والفضلاء مولانا حافظ علاء الدین محمد بن حافظ علاء الدین السهروندی که در شهر از دختر حاجی قوام را حافظ عmad خواست و حافظ علاء الدین مذکور در شهر از متولد شد و در همانجا نشو و تما یافته در این وقت به رات آمده بود در وفا فوت شد و او را شعر غربی و فارسی است و او استاد قراء بود و معروف باین عmad شاعر است) صاحب دیوان مشهور (ده نامه) موسوم بروضه المحبین و خلاصه التنزیل) وغیر ذلك .»

۲ - تاریخ ادبیات شاد روان سعید تقی‌سی .

این منشوی بنام امیر غیاث الدین علی سروده شده و میر مختوم از معاصران (شاهرخ شاه) تیموریست و دیوانش در قدیم شهرت بسیار داشته است (۱).

یا : (سی فصل یامحب و محبوب یادلگشای محمد کاتبی ترشیزی) (مرگ : ۸۳۹ ه).

(کاتبی ترشیزی) از شعرای توانا و بنام مده نهم است و این کتاب را بنام (ضیاء الحق جمال الدین و الملك) در بحر هزج مسدس بنظم آورده است و دارای ۱۲۳۶ بیت میباشد و با این شعر شروع میشود :

زهی سی نامه ام نامی ز نامت  
حدیثم حرفی از جزو کلامت.

و با این دو شعر انجام میگیرد :

یقین میدان که راحت بیالم نیست  
بعالم شادمان خالی زغم نیست.  
درون گلستانها گل بخارست  
میان میکده می باخماراست. (۲)

یپ : (ده نامه محمد یحیی سبیک نیشابوری) (مرگ : ۸۵۱ ه با ۸۵۲ ه).  
سبیک نیشابوری از شاعران و دانشمندان و خوشنویسان سده نهم بشمار است و چندین تألیف دارد (۳).

یچ : (ده نامه مولانا محمود عارفی هروی).

محمود عارفی هروی صاحب کتاب (گوی و چوگان) و از شعرای مشهور

۱ - ایضاخ المکنون و حبیب السیر و تاریخ ادبیات شادروان (سعید نفیسی در سده نهم).

۲ - از نسخه‌های خطی و قدیمی از سی نامه که در ضمن کلیات کافی که در ضمن کلیات مدتی در اختیار نگارنده بود و تحت طبع است.

۳ - تذکرة دولتشاه سمرقندی ص ۲۸۶ و حبیب السیر (ج سوم ص ۴۸)

مده نهم و (معاصر شاهرخ تیموریست) و ده نامه خود را بنام (خواجه میر احمد پسر اسحاق) (مرگ ۸۷۳ ه) وزیر شاهرخ تألیف کرده است و بنایگفتة دولتشاه سمرقندی در این مثنوی غزل‌های دلپذیر و مقطوعات ملایم درج شده (۱).

ید : (ده نامه خواجه محمود پرسه) نیشاپوری از شاهزادان زبردست مده نهم است که کتاب خود را بنام (علاء الدوله) میرزا تیموری (مرگ ۸۶۳ ه) سروده و مصنوع میباشد و بیت نخستین آن اینست :

هر ش پرور گار میدانش همچو کوثر هزار میدانش.

دولتشاه سمرقندی درباره این مثنوی نوشت که در آن صنعت تجنیس در رعایت قافیه مکرر نیز نموده والحق نیکوست (۲).

یه : (ده نامه شاه اسماعیل خطائی صفوی) (مرگ ۹۳۰ ه) بنیان‌گذار دودمان صفوی که در ۱۴۸۲ بیت بنظم آمده و ترکی میباشد و بیت اول آن اینست :

بسم الله فرد يزدان رحمان و رحيم و حي و سبحان.

یو : (ده نامه تذروی) از شعرای سده نهم (مرگ ۹۷۵ ه) .

این ده نامه بتقلید ده نامه این عمناد ساخته شده و درستایش (اعظم خان گو گلتاش) است و تذروی ستایشگر (خان خانان بیزان خان) و فرزندش بوده و چندی در دربار عثمانی و پادشاهان هندوستان بسر برده است (۴).

۱ - تذکره دولتشاه (ص ۴۶۳) چاپ تهران.

۲ - تذکره دولتشاه (ص ۵۲۳ - ۵۳۷).

۳ - الذریعه ج ۸ ص ۲۸۴).

۴ - برای شرح حالت (بهفت اقلیم) (ص ۱۹۳ - ۱۹۴) در ضمن (ابهر)

مراجعه شود.